



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7174530 / 16.01.2019
Purch. ord. no.: 5500041683
Purch. ord. Date: 21.06.2018
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021807 / 26.07.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

180213 P80
3008919876 17705

Weights (gross/net)
Gross weight 664,160 KG Net weight 608,960 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506526935 Output Shaft 1 Customer article number: 2506526935 Position 1	320 PC	608,960 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	2 PC	15 KG
900002	TBA-500082 EPP-Packaging LT6	16 PC	35 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	2 PC	5 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 320

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 17/01/2019

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplar pour committant
rose = Exemplar de l'expéditeur
bleu = Exemplar du destinataire
vert = Exemplar du transporteur
wit = Exemplar voor belangver
roze = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
blanco = Exemplar por committente
rosa = Exemplar por remitente
blu = Exemplar por destinatario
verde = Exemplar por transportatore
white = Copy for endorser
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for bemandor

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

GETRAG

Getriebe- und Zahnradfabrik
Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG
Hermann Hagenmeyer Strasse
74749 Rosenberg

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

GETRAG S.P.A.
C/O Schweitzer Logistik
Plant Modugno
Via Dei Ciclamini
I-70026 MODUGNO

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Telefon 08165 6176-11

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu **Modugno**

Land/Pays **Italien**

16/01/2019 unloading place **14248**

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **Rosenberg**

Land/Pays **Germany**

Datum/Date **16/01/2019**

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexes

SHPMT. REF. NO 229980

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its
signature in box 23 to transport the goods, which are covered by
this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in
box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros

SHPMT. REF. NO **229980**

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

64

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

64 Rack-Transmission parts

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

64 Rack-Transmission parts

10 Statistikkennnummer
No. statistique

87084050

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

13270

12 Umfang in m³
Contenu m³

20,41 m³

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

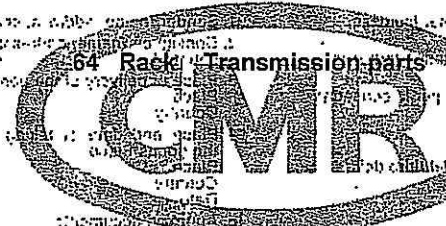
229980

229980

229980

229980

229980



14 Rückmeldung
Remboursement

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

15 Frachtführer
Transporteur

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

19 zu zahlen vom
A payer par

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

21 Ausgefertigt in
Émis à

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

229980

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☒ EG

☐ CEMT



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 16.01.2019
Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-000461 vom 16.01.2019



19-000461

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegentelligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7174513	64	COLLI	Getriebeteile	13.270	
2	7174514					
3	7174515					
4	7174516					
5	7174517					
6	7174518					
7	7174519					
8	7174521					
9	7174524					
10	7174525					
11	7174526					
12	7174527					
13	7174528					
14	7174529					
15	7174530					
16	7174531					
17	7174561					
Summe:		64,00 COLLI		13.270,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frechtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 GEN 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"